

Distr.
GENERAL

مجلس الأمن



S/23251
27 November 1991
ARABIC
ORIGINAL: RUSSIAN

مذكرة شفوية مؤرخة في ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١
موجهة الى الامين العام من الممثل الدائم لاوركرانيا
لدى الامم المتحدة

تهدي البعثة الدائمة لاوركرانيا لدى الامم المتحدة تحياتها الى الامين العام ويشرفها أن تطلب إليه أن يعمم على الدول الاعضاء مذكرة وزارة الخارجية الاوكرانية المؤرخة في ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ والموجهة الى سفارة جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية الاشتراكية في موسكو .

مرفق

مذكرة شفوية مؤرخة في ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ موجهة
الى سفارة يوغوسلافيا في موسكو من وزارة الخارجية الاوكرانية

تهدي وزارة الخارجية الاوكرانية تحياتها الى سفارة جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية الاشتراكية في موسكو ويشرفها أن تبلغها بما يلي :

وفقا لمعلومات الإدارة السوفياتية للملاحة على نهر الدانوب ، وهي إدارة تخضع للولاية الاوكرانية ، في الساعة العاشرة من صباح يوم ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر كانت القاطرة "فوردشيلوف غراد" تقطر عددا من المواعين ووجهتها موانئ النمسا عندما تعرضت ، أثناء عبورها في ميناء "تشوكوفار" (يوغوسلافيا) ، لرمي المدفعية . ونتيجة لإصابة مباشرة بقذيفة سقطت على حجرة القاطرة ، طرأ ضرر كبير وقتل المساعد الثالث للقبطان ، نيكولاي إيفانوفيتش ديلي ، وأصيب بجراح كبير مساعد القبطان ، بوريس ألكسندروفيتش مكاروف ، وإثنان من البحارة . بعد ذلك ببضعة ساعات توفي بـ ١. مكاروف متأثرا بجراحه .

وتعلن وزارة الخارجية الاوكرانية احتجاجها الشديد على ما حدث وتطالب الجانب اليوغوسلافي باتخاذ كل ما يلزم من تدابير لتقديم المساعدة للضحايا وإجراء تحقيق في الحادث والامتثال الكامل للالتزامات المتعلقة بضمان حرية الملاحة وفقا لاتفاقية بلغراد لنظام الملاحة على نهر الدانوب لعام ١٩٤٨ .
